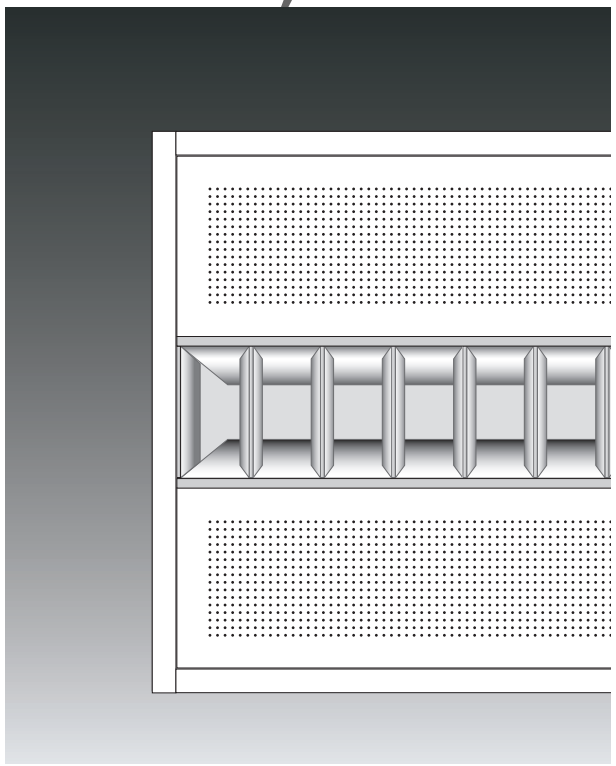
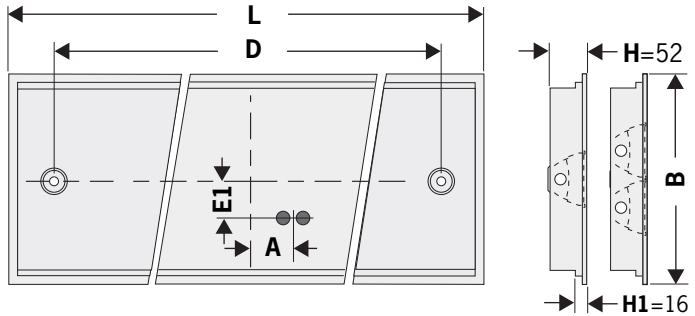
Montageanleitung
Mounting instructions
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio
Instrucciones de montaje
Montagehandleiding

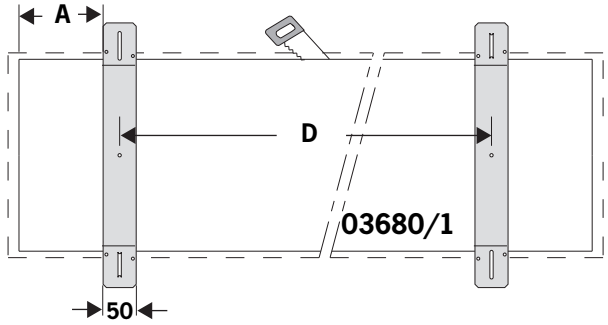
368..., 369...

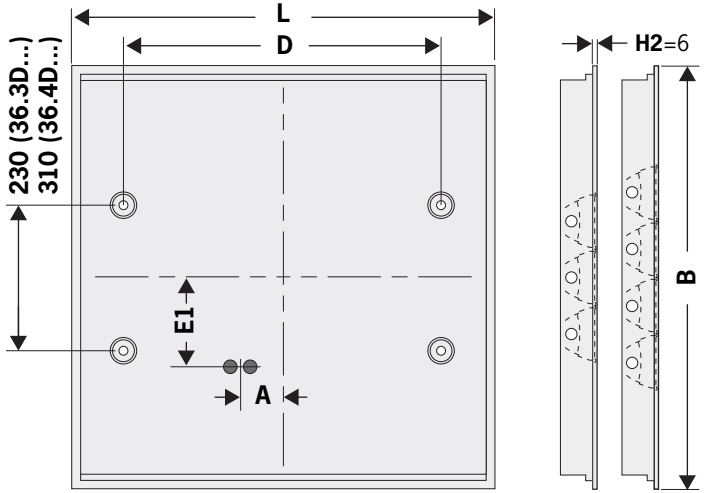


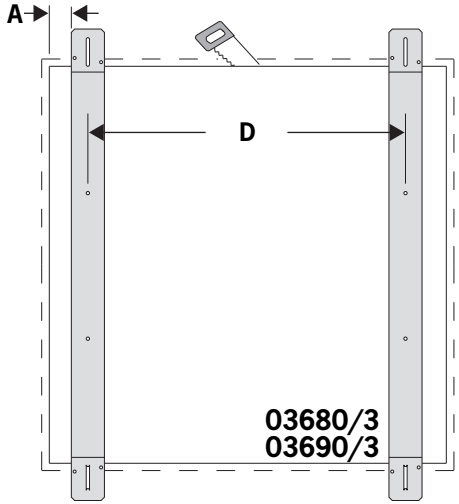
Typ	L	B	D	E1	A
3681D.../28 E	1247	309.5	800	56	45
3681D.../35 E	1547	309.5	1100	56	45
3682D.../28 E	1247	309.5	800	96	45
3682D.../35 E	1547	309.5	1100	96	45
3683D.../14 E	622	622	470	136	98
3684D.../14 E	622	622	470	136	113
3691D.../28 E	1197	297	800	56	45
3691D.../35 E	1497	297	1100	56	45
3692D.../28 E	1197	297	800	96	45
3692D.../35 E	1547	297	1100	96	45
3693D.../14 E	597	597	470	136	98
3694D.../14 E	597	597	470	176	113

Typ	D		Modul	A
3681D.../28 E	800	292 x 1230	312.5	188
3681D.../35 E	1100	292 x 1530	312.5	188
3682D.../28 E	800	292 x 1230	312.5	188
3682D.../35 E	1100	292 x 1530	312.5	188
3683D.../14 E	470	605 x 605	625	43
3684D.../14 E	470	605 x 605	625	43
3691D.../28 E	800	280 x 1180	300	165
3691D.../35 E	1100	280 x 1480	300	165
3692D.../28 E	800	280 x 1180	300	165
3692D.../35 E	1100	280 x 1480	300	165
3693D.../14 E	470	580 x 580	600	30
3694D.../14 E	470	580 x 580	600	30









Ⓓ **Hinweise**
Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen mit Umgebungstemperatur von 25° C geeignet.
Tragfähigkeit der Decke durch bauseitige Maßnahmen sicherstellen.
Keine Leitungen auf die Leuchten legen.
Technische Änderungen behält sich TRILUX vor.

ⒼⒷ **Indications**
Luminaire is suitable for use in interiors with an ambient temperature of 25° C.
Secure the carrying capacity of the ceiling by taking measures on site.
Do not place any cables on the luminaire.
Technical specifications subject to further modification by TRILUX.

Ⓕ **Indications**
Luminaire convient à l'utilisation dans les espaces intérieurs d'une température ambiante de 25° C.
Assurer la capacité de chargement duplafond au moyen des mesures appropriées sur chantier.
Ne pas poser de fileries sur le luminaire.
La société TRILUX se réserve le droit d'apporter des modifications techniques.

Ⓘ **Indicazioni**
L'apparecchio è adatto per l'uso in locali interni con una temperatura ambientale di 25° C.
Assicurare la porta del soffitto tramite provvedimenti presi prima del montaggio.
Non posare i conduttori sull'apparecchio.
La ditta TRILUX si riserva di apportare modifiche tecniche.

Ⓔ **Indicaciones**
Luminaria apta para el empleo en espacios interiores de una temperatura ambiente de 25° C.
Asegurar la capacidad de carga del techo tomando medidas convenientes en la obra.
No poner los cables sobre la luminaria.
La empresa TRILUX se reserva el derecho a modificaciones técnicas.

ⓃⓁ **Aanwijzingen**
Armatuur is voor het gebruik in binnenruimtes met omgevingstemperatuur van 25° C geschikt.
Kabels op de kortste weg naar de aansluitklem voeren.
Geen netleiding aan het voorschakelapparaat voorbijvoeren.
Draagvermogen van het plafond moet door de klant worden gewaarborgd.
Geen kabels op de armaturen leggen.
Technische wijzigingen door TRILUX voorbehouden.

Ⓓ **Sicherheit und Installationshinweise**
- Leuchte **nicht** mit Dämm-Material abdecken.
- Die Leuchte darf nur von einer Elektrofachkraft installiert und in Betrieb genommen werden.
- Arbeiten an der Leuchte dürfen nur im spannungsfreien Zustand durchgeführt werden.
- Leuchte ist für Netzweiterleitung geeignet.

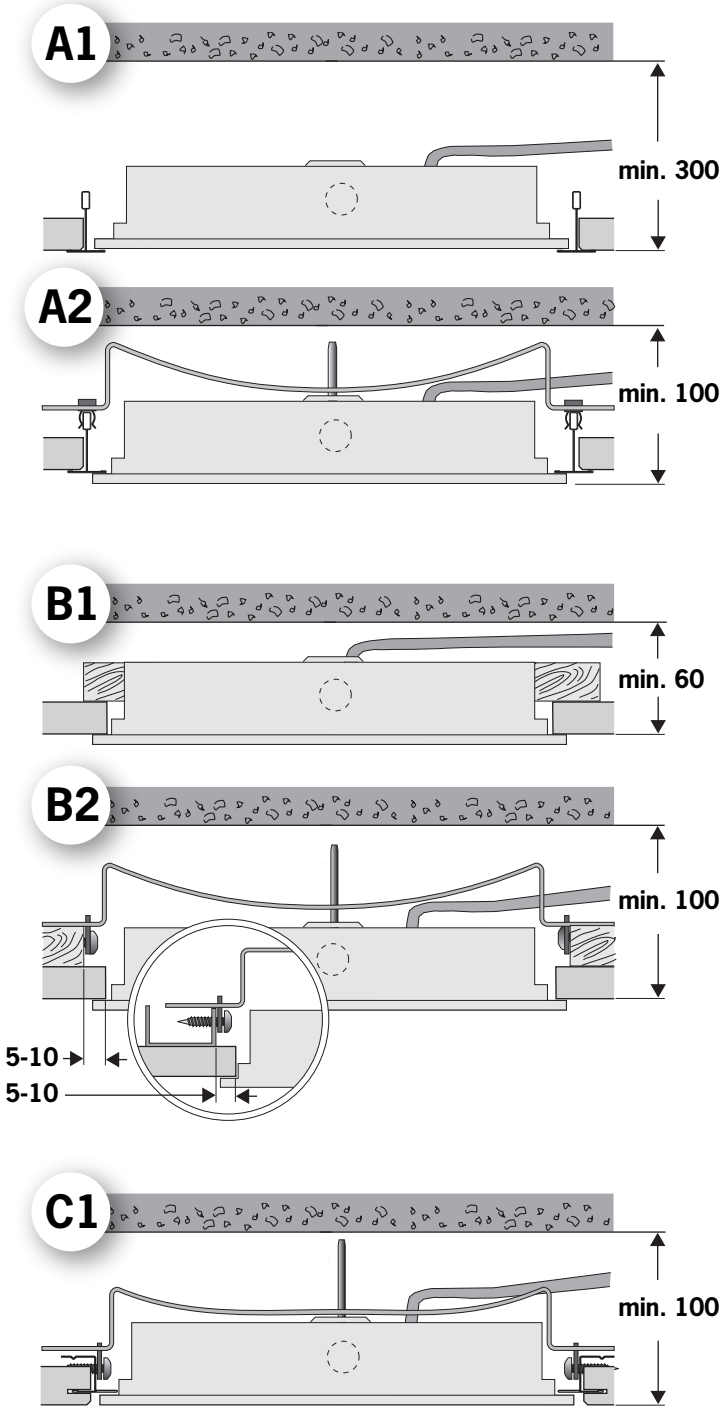
ⒼⒷ **Safety and installation information**
- Do **not** cover the luminaire with insulating material.
- The luminaires must only be installed and put into operation by a qualified electrician.
- Work on the luminaire must only be carried out in a tension-free state.
- Luminaire is suitable for further wiring.

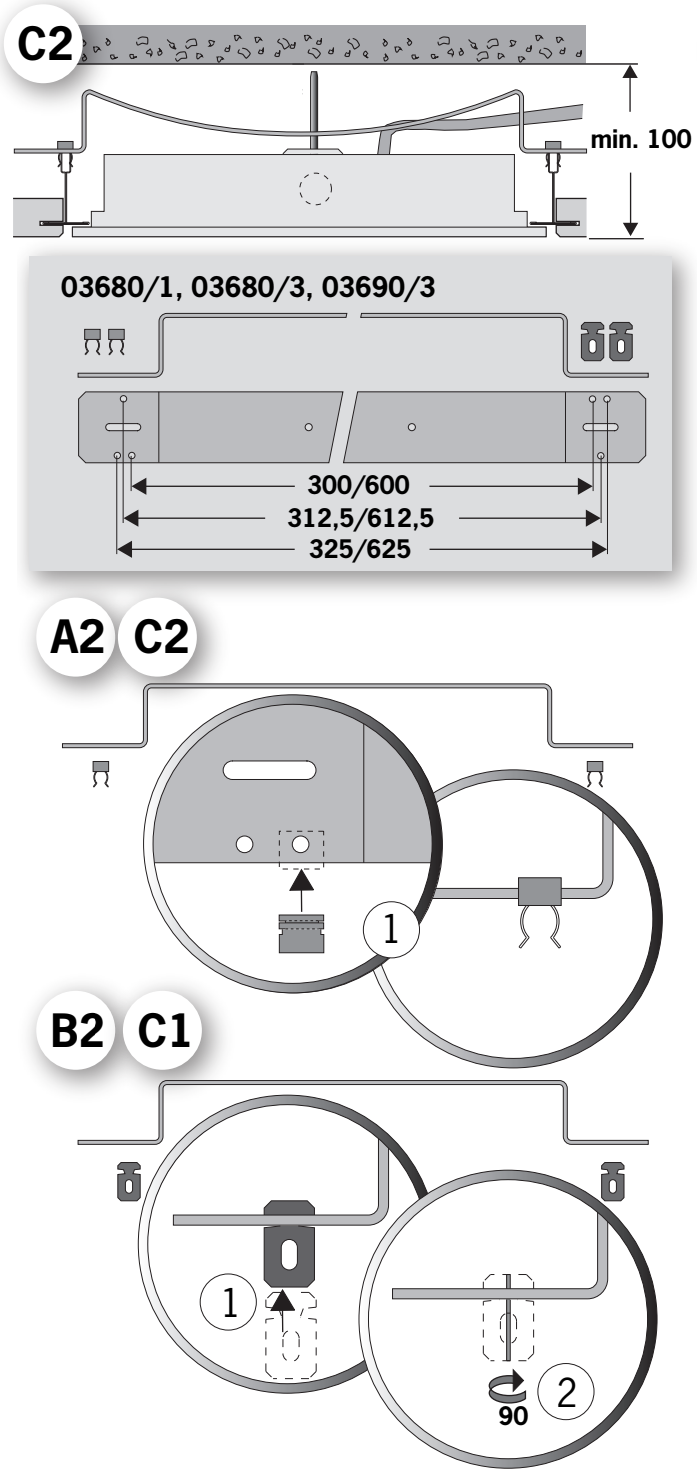
Ⓕ **Remarques relatives à la sécurité et à l'installation**
- **Ne pas** recouvrir le luminaire avec du matériau isolant.
- L'installation et la mise en service du luminaire ne peuvent être effectuées que par un électricien.
- Les travaux sur le luminaire ne peuvent être entrepris que si le luminaire est hors tension.
- Luminaire équipé pour repiquage.

Ⓘ **Sicurezza e avvertenze per l'installazione**
- **Non** coprire l'apparecchio con materiale isolante.
- L'installazione e la messa in funzione devono essere eseguite esclusivamente da.
- Eseguire lavori agli apparecchi esclusivamente a tensione nulla.
- L'apparecchio è adatto per il passaggio della rete.

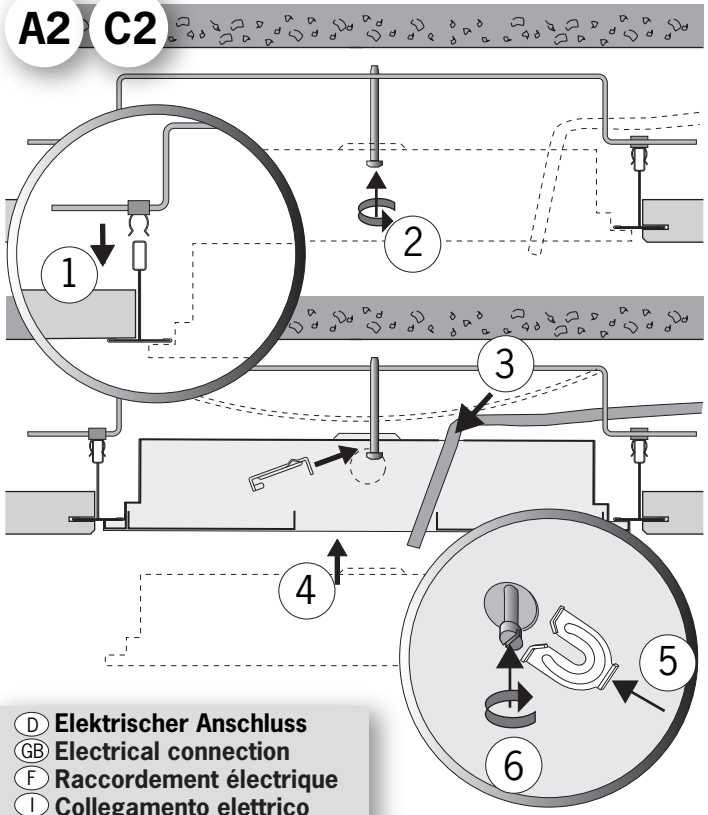
Ⓔ **Indicaciones de seguridad y de instalación**
- **No** tape la luminaria con material aislante.
- La luminaria sólo debe ser instalada y puesta en servicio por un electricista.
- Los trabajos en la luminaria sólo deben ser efectuados cuando no haya tensión.
- Luminaria apta para cableado suplementario.

ⓃⓁ **Aanwijzingen voor de veiligheid en installatie**
- Armatuur **niet** afdekken met isolatiemateriaal.
- Het armatuur mag alleen door een elektricien geïnstalleerd en in bedrijf genomen worden.
- Werkzaamheden aan het armatuur mogen alleen in spanningsvrije toestand uitgevoerd worden.
- Armatuur geschikt voor verdere bedrading.

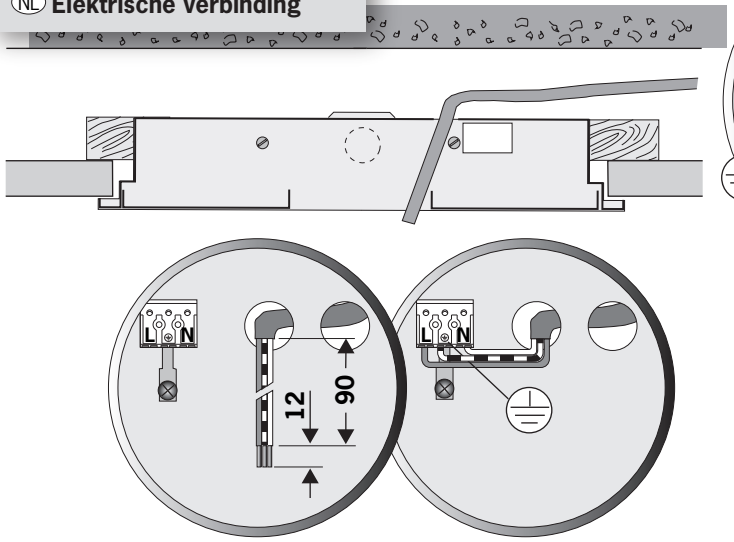



C2
min. 100
03680/1, 03680/3, 03690/3
300/600
312,5/612,5
325/625
A2 C2
1
B2 C1
1
2
90
A1
1
2
3
B1
1
2
3
4
5
6
B2 C1
1
2
3
4
5
6

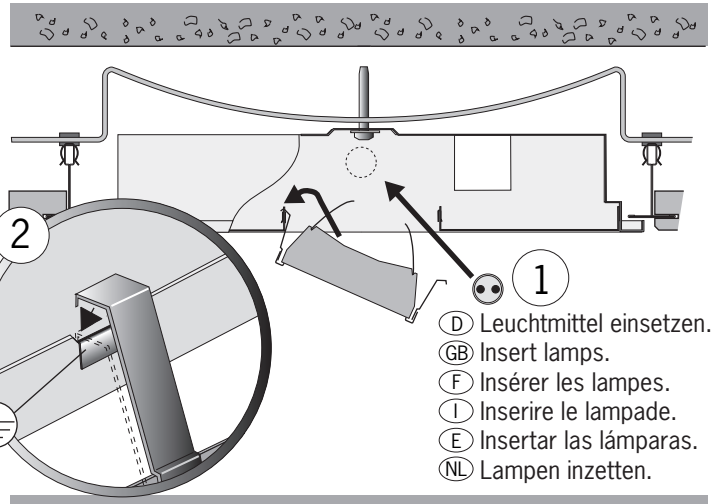
A2 C2



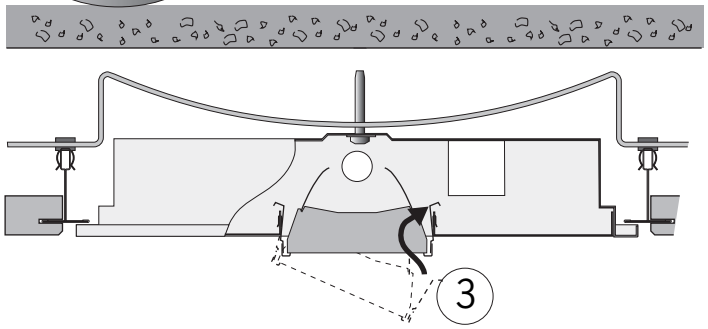
Ⓓ **Elektrischer Anschluss**
ⒼⒷ **Electrical connection**
Ⓕ **Raccordement électrique**
Ⓘ **Collegamento elettrico**
Ⓔ **Conexión eléctrica**
ⓃⓁ **Elektrische verbinding**

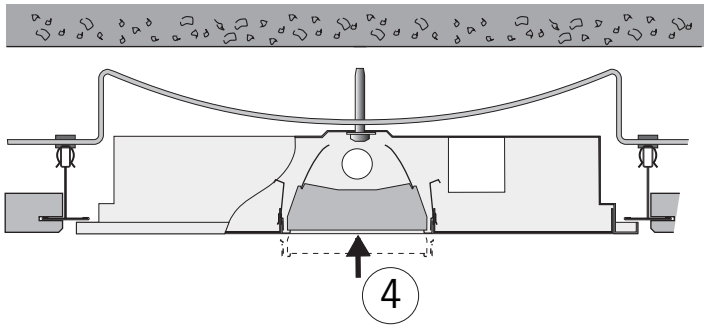


Ⓓ Beim Einsetzen des Rasters keine Leitungen berühren. Vor Inbetriebnahme der Leuchte muss die Schutzfolie vom Raster abgezogen werden.
ⒼⒷ When inserting the louvre do not touch any wires. Before starting the luminaire, remove the protection foil from the louvre.
Ⓕ Lors du montage de l'optique faire attention à la filerie. Le film plastique protégeant l'optique doit être retiré avant la mise en service du luminaire.
Ⓘ Inserendo l'ottica non toccare le linee. Prima della messa in servizio dell'apparecchio, togliere il foglio di protezione dall'ottica.
Ⓔ Al montar la óptica no tocar los cables. El plástico de protección de la óptica tiene que quitarse antes de la puesta en funcionamiento de la luminaria.
ⓃⓁ Bij het plaatsen van het rooster geen leidingen aanraken. Voor inbedrijfstelling van de armatuur dient de beschermfolie van het rooster te worden verwijderd.



Ⓓ Leuchtmittel einsetzen.
ⒼⒷ Insert lamps.
Ⓕ Insérer les lampes.
Ⓘ Inserire le lampade.
Ⓔ Insertar las lámparas.
ⓃⓁ Lampen inzetten.





Ⓓ **Hinweis zur Aufbewahrung**
Bewahren Sie diese Montageanleitung für eventuelle Wartungs- oder Demontagearbeiten auf, bzw. stellen Sie diese Montageanleitung dem entsprechenden Personal zur Verfügung.

ⒼⒷ **Storage note**
Store these mounting instructions for any future maintenance or demounting, or make these mounting instructions available to the appropriate personnel.

Ⓕ **Remarque relative à la conservation**
Conserver ces instructions de montage pour d'éventuels travaux de maintenance ou de démontage ou encore les mettre à disposition du personnel compétent.

Ⓘ **Consigli per la custodia**
Conservare le istruzioni di montaggio per eventuali operazioni di manutenzione o smontaggio, o metterle a disposizione del personale addetto.

Ⓔ **Indicación de conservación**
Conserve estas instrucciones de montaje para posibles tareas de mantenimiento y desmontaje o ponga estas instrucciones de montaje a disposición del personal correspondiente.

ⓃⓁ **Aanwijzing m.b.t. bewaren**
Bewaar deze montagehandleiding voor eventuele onderhouds- of demontagewerkzaamheden, of stel deze montagehandleiding het desbetreffende personeel ter beschikking.

TRILUX-LENZE GmbH+Co KG
Postfach 1960, D-59753 Arnsberg
Telefon +49 (0) 2932 /301-0
Telefax +49 (0) 2932 /301-375
www.trilux.de